



Contact

Phone

+905377263689

Email

mert.mte@gmail.com
info@mmtercume.com

Address

Korfez Mahallesi, 5102. sokak.
Defne Sitesi B blok no:6 Kat:7
Daire 48

Education

2023 January

Bachelor's Degree in Translation and Interpretation

Bolu Abant İzzet Baysal University
GPA 3.07/4 Honor Student

Expertise

- General Translation
- Game Localization
- Software Localization
- Legal Translation
- Book Translation
- SDL Softwares
- Microsoft Office
- Analytical Thinking
- Project Management
- Quality Assurance

Language

English

Turkish

German

Mert Mete

Translator, Localization
Specialist, QA Specialist

Experience

2023-now

Samsun 8th Notary Public

Sworn Translator

2022-2023

Comdata Group

Proactive Customer Contact Specialist

Worked as an Inbound Agent of Turkish Airlines International Call Center for the first 3 months. Then, after I have found a major glitch in the system, I was promoted to Proactive Customer Contact department.

2021-2022

BigK NFT

Community Manager

I managed the community which consisted over 1500 registered members on discord. I created the discord bots, opensea and discord integration bots, wallet integration and so on. I handled the communications with platforms, artists & investors. I created content for both community discord and social platforms. I have managed marketing campaigns for the project. I translated all the content regarding the project. [Collection](#) , [Instagram](#)

2018-2019

Multi Theft Auto

Game Localization Specialist & Project Manager

Translation, Localization and project management of the process.

2014-2018

Community of Integrity and Transparency

Translator

Translation of the RPG game itself. Translation of news, updates, complaints, suggestions, applications and other community content on the forum.

2018-now

Freelance

Translator, Proofreader and Localization Specialist

I'm working as a freelance translator on various freelancing websites.

[LinkedIn \(Click Here\)](#)

[ProZ \(Click Here\)](#)

[UpWork \(Click Here\)](#)

[Fiverr \(Click Here\)](#)

Reference

Assist. Prof. Dr. Mesut Kuleli

Director of School of Foreign Languages,
Head of Translation and Interpretation
Department
Bolu Abant İzzet Baysal University

Phone: +905305602946

Email: mesut.kuleli@ibu.edu.tr

Ömer Kerim Ölçek

Founder, Neka Digital

Client

Phone: +905315080974

Email: info@nekadigital.com